Def. Doc. # 1537

Translated by Defense Language Branch

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL FOR THE FAR EAST

THE UNITED STATES OF AMERICA, et al.

-vs-

ARAKI, Sadao et al.

Sworn Deposition (Translation)

Deponent : TAKAHASHI, Kinji .

Ci . Iltora de vot d'are effet de

Having first duly sworn an onth as on attached sheet and in accordance with the procedure followed in my country I hereby depose as follows.

I was formerly a captain of the Army and, I now live at No. 532, 4-chome, Mabashi, Suginami-ku, Tokyo.

From December, 1943 till the end of the War, I, as an officer attached to the staff of the Second Section of General Staff Headquarters, was in charge of putting in order information about the progress of the war. I arranged and recorded the telegrams from various areas and then submitted them to my Chief.

In the usual manner I arranged and reported to my Chief the news of the entrance of the Soviet Union in the war against Japan in August, 1945. The records hereto attached are those Def. Doc. # 1537

that I made at that time. As the records show, it was at 0000 a.m. August 9 that the Soviet forces began to invade Manchuria across the border between Manchuria and Soviet Russia.

on this 28th day of April, 1947

at Tokyo

Deponent: 15/ TAKAHASHI, Kinji (seal)

I, IKEDA, Sumihisa, hereby certify that the above statement was sworn by the Deponent, who affixed his signature and seal thereto in the presence of this Witness.

On the same date, at Tokyo.

Witness: /S/ IKEDA, Sumihisa (seal)

the reading ellepolities with and he being resident

Line 1930 and the second of the second to be a seco

OATH

In accordance with my conscience I swear to tell the whole truth withholding nothing and adding nothing.

" In the mann -- her I went " and reparted to my Chilafe

eadd) age bedastfe oferer ships - " those to teached ore those

/S/ TAKAHASHI, Kinji (seal)

Def. Loc. # 1537

TRANSLATION CERTIFICATE

I, Charlie S. Terry of the Defense Language Branch, hereby certify that the foregoing translation described in the above certificate is, to the best of my knowledge and belief, a correct translation and is as near as possible to the meaning of the original document.

/S/ Charlie S. Terry

Tokyo, Japan
Date May 21, 1947

楼

擠

當

7

4

7

14

カ

ラ

榖 私 私

13

年

1

iD

方

式

從

別

紅

E

宣

左

加口

1

13:

在

寬

京

並

lan.

[4

万

住

7

居

元 贷

积 M 際 T 真 =-1 判 肵

亚 米 利 jju 合 決

10.

M

水 貞

荒

道

7.7 17

月 7 魔 杉 馬 江 7:17 薬 僚 付

孩 耳

会

到 和 示 門 + ス 告 年 Ø 1] 八 月 ガ 别 消ソ 册 T Ħ 愈 即 境 争 其 7 惑 这 ノ當 加 T 信 livi 阁 怼 立 E 佞 **M** 常 7 始 51 4 性 ŋ 之

13

加和二十二年 一一九四七年)四月二十八日 於

供述言

哥

高

何・会

₩. 面前当於 宜 暫シ月陽名 捺 ロシタル 77 7 明

同时一

人池

田

力

久